



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2024 m. liepos 2 d.
(OR. en)

11853/24

Tarpinstitucinė byla:
2024/0157(NLE)

ECOFIN 819
UEM 228
FIN 649
CADREFIN 123

PRIDEDAMAS PRANEŠIMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo direktorė Martine DEPREZ
gavimo data:	2024 m. liepos 2 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generalinei sekretorei Thérèse BLANCHET
Komisijos dok. Nr.:	COM(2024) 283 final
Dalykas:	Pasiūlymas TARYBOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS kuriuo keičiamas 2021 m. liepos 13 d. Įgyvendinimo sprendimas (ES) (ST 10152/2021; ST 10152/2021 ADD1) dėl Graikijos ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įvertinimo patvirtinimo

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2024) 283 final.

Pridedama: COM(2024) 283 final



EUROPOS
KOMISIJA

Briuselis, 2024 07 02
COM(2024) 283 final

2024/0157 (NLE)

Pasiūlymas

TARYBOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS

**kuriuo keičiamas 2021 m. liepos 13 d. Įgyvendinimo sprendimas (ES) (ST 10152/2021;
ST 10152/2021 ADD1) dėl Graikijos ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano
įvertinimo patvirtinimo**

Pasiūlymas

TARYBOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS

kuriuo keičiamas 2021 m. liepos 13 d. Įgyvendinimo sprendimas (ES) (ST 10152/2021; ST 10152/2021 ADD1) dėl Graikijos ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įvertinimo patvirtinimo

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2021 m. vasario 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2021/241, kuriuo nustatoma ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo priemonė¹, ypač į jo 20 straipsnio 1 dalį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2021 m. balandžio 27 d. Graikijai pateikus nacionalinį ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planą, Komisija Tarybai pasiūlė jį įvertinti teigiamai. Taryba teigiamą įvertinimą patvirtino 2021 m. liepos 13 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimu². Tas Tarybos įgyvendinimo sprendimas buvo iš dalies pakeistas 2023 m. gruodžio 8 d.³ 2024 m. birželio 5 d. Graikija pagal Reglamento (ES) 2021/241 21 straipsnio 1 dalį Komisijai pateikė pagrįstą prašymą pasiūlyti iš dalies pakeisti 2021 m. liepos 13 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimą, nes dėl objektyvių aplinkybių dalies ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įgyvendinti nebeįmanoma. Tuo remdamasi Graikija pateikė iš dalies pakeistą ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planą;

Daliniai pakeitimai pagal Reglamento (ES) 2021/241 21 straipsnį

- (2) dėl objektyvių aplinkybių Graikijos pateikti daliniai ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano pakeitimai yra susiję su 32 priemonėmis;
- (3) Graikija paaiškino, kad dvi priemonės iš dalies pakeistos dėl mažesnės, nei tikėtasi, paklausos; dėl to šias priemones vėluojama įgyvendinti. Tai susiję su priemonės Nr. 16874 (Energetika ir verslumas) tarpine reikšme Nr. 33; ir komponento Nr. 2.3 (Įkrovimas ir degalų papildymas) priemonės Nr. 16924 (Elektromobilumas) tarpine reikšme Nr. 49. Tuo remdamasi Graikija paprašė leisti pratęsti pirmiau minėtų tapinių

¹ OL L 57, 2021 2 18, p. 17.

² ST 10152 2021; ST 10152 2021 ADD 1.

³ ST 15831 2023; ST 15831 2023 ADD 1.

reikšmių įgyvendinimo terminą. 2021 m. liepos 13 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;

- (4) Graikija paaiškino, kad trims priemonėms yra geresnių alternatyvų, kad būtų pasiektas pradinis priemonės užmojis. Tai susiję su komponento Nr. 1.4 (Tausus išteklių naudojimas, atsparumas klimato kaitai ir aplinkos apsauga) priemonės Nr. 16911 (Oro transporto priemonės krizėms valdyti) tarpinėmis reikšmėmis Nr. 79 ir 82; komponento Nr. 2.2 (Modernizacija) priemonės Nr. 16778 (Archyvų skaitmeninimas ir susijusios paslaugos) siektinomis reikšmėmis Nr. 94 ir 95 ir šios priemonės aprašymu; komponento Nr. 3.1 (Darbo vietų kūrimo ir dalyvavimo darbo rinkoje skatinimas) priemonės Nr. 16942 (Skaitmeninė valstybinės užimtumo tarnybos (DYPA) pertvarka) siektina reikšme Nr. 135 ir šios priemonės aprašymu. Tuo remdamasi Graikija paprašė leisti pakeisti tarpinių reikšmių Nr. 79 ir 82 taikymo sritį, kad ji galėtų įsigyti savo poreikiams tinkamiausių oro transporto priemonių krizėms valdyti. Be to, Graikija paprašė leisti pratęsti siektinos reikšmės Nr. 94 įgyvendinimo tvarkaraštį ir iš dalies pakeisti priemonės aprašymo ir siektinų reikšmių Nr. 94 ir 95 formuluotes, taip pat iš dalies pakeisti priemonės Nr. 16942 ir siektinos reikšmės Nr. 135, kuri, be kita ko, paverčiama tarpine reikšme, aprašymą taip, kad būtų sumažinta administracinė našta, susijusi su minėtų priemonių įgyvendinimu, nemažinant jų užmojo. 2021 m. liepos 13 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (5) Graikija paaiškino, kad 24 priemonėms yra geresnė alternatyva, leidžianti sumažinti administracinę įgyvendinimo naštą ir kartu pasiekti atitinkamų priemonių tikslus. Tai susiję su: komponento Nr. 1.1 (Pavyzdinė iniciatyva „Žalinki“) priemonės Nr. 16870 (Intervencinės priemonės, skirtos salų elektros energijos tinklams sujungti ir elektros energijos tinklui modernizuoti) aprašymu, priemonės Nr. 16926 (Parama kaupimo sistemoms įrengti siekiant padidinti atsinaujinančiųjų energijos išteklių skvarbą) aprašymu, priemonės Nr. 16900 (HEDNO antžeminio tinklo modernizavimas miško teritorijose) aprašymu ir Nr. 16901 priemonės (HEDNO tinklo atnaujinimas siekiant didinti atsparumą ir apsaugoti aplinką) aprašymu; komponento Nr. 1.2 (Renovacija) priemonės Nr. 16932 (Atėnų olimpinis lengvosios atletikos centras) aprašymu, priemonės Nr. 16879 (Miesto planų rengimas įgyvendinant miestų politikos reformą) aprašymu, priemonės Nr. 16874 (Energetika ir verslumas) tarpine reikšme Nr. 36, priemonės Nr. 16876 (Energinė viešojo sektoriaus pastatų renovacija) tarpinėmis reikšmėmis Nr. 34 ir 35 ir šios priemonės aprašymu bei priemonės Nr. 16873 (Intervencinės priemonės gyvenamuosiuose rajonuose ir pastatų fonde) aprašymu; komponento Nr. 1.4 (Tausus išteklių naudojimas, atsparumas klimato kaitai ir aplinkos apsauga) priemonės Nr. 16772 (Atliekų tvarkymo įstatymas, kuriuo siekiama įgyvendinti tvarų atliekų šalinimą sąvartynuose ir perdirbimą) aprašymu, priemonės Nr. 16846 (Komunalinių nuotekų ir dumblo tvarkymo infrastruktūra) aprašymu, priemonės Nr. 16850 (Geriamojo vandens tiekimo ir taupymo infrastruktūra) tarpine reikšme Nr. 66 ir šios priemonės aprašymu; komponento Nr. 2.1 (Junglumas) priemonės Nr. 16855 (Maži palydovai) tarpine reikšme Nr. 87; komponento Nr. 3.2 (Švietimas, profesinis rengimas ir mokymas bei įgūdžiai) priemonės Nr. 16289 (Universitetų kompetencijos ir inovacijų strategija) tarpine reikšme Nr. 147; komponento Nr. 3.3 (Sveikatos priežiūros atsparumo, prieinamumo ir tvarumo didinimas) priemonės Nr. 16816 (Reformos ir investicijų spartinimas sveikatos priežiūros sektoriuje. Susigrąžinamų lėšų sumų mažinimas ir sveikatos priežiūros išlaidų racionalizavimas) tarpine reikšme Nr. 154; komponento Nr. 4.1 (Mokesčių palankumo augimui užtikrinimas ir mokesčių administravimo bei mokesčių surinkimo gerinimas) priemonės Nr. 16611 (Mokesčių auditų skaitmeninė pertvarka) aprašymu;

komponento Nr. 4.2 (Viešojo administravimo modernizavimas, be kita ko, spartinant viešųjų investicijų įgyvendinimą, tobulinant viešųjų pirkimų sistemą, gebėjimų stiprinimo priemonės ir kovojant su korupcija) priemonės Nr. 16711 (Viešųjų pirkimų srities profesinio lygio kėlimas) aprašymu; komponento Nr. 4.3 (Teisingumo sistemos veiksmingumo didinimas) priemonės Nr. 16727 (skaitmeninė teisingumo sistemos pertvarka (E. teisingumas)) tarpine reikšme Nr. 229 ir šios priemonės aprašymu, taip pat priemonės Nr. 16575 (Spartesnis teisingumo vykdymas) aprašymu; komponento Nr. 4.6 (Pagrindinių ekonomikos sektorių modernizavimas ir atsparumo didinimas) priemonės Nr. 16486 (Povandeninių antikvarinių vertybių muziejus) aprašymu, priemonės Nr. 16593 (Strateginių investicijų pritraukimo teisinės sistemos pakeitimas) 303 tarpine reikšme, priemonės Nr. 16630 (Kretos šiaurinis greitkelis (B.O.A.K.)) aprašymu ir priemonės Nr. 16833 (Taisymo darbų įgyvendinimas siekiant atitikties EASA reikalavimams) aprašymu; komponento Nr. 5.2 („REPowerEU“ investicijos) priemonės Nr. 16994 (Energijos vartojimo efektyvumas ir AEI naudojimo asmeniniams poreikiams skatinimas) aprašymu. Tuo remdamasi Graikija paprašė leisti pašalinti nereikalingą bendrąją informaciją arba procedūrinius elementus, kurie nepadeda siekti priemonių tikslų, paaiškinti, kad tam tikri elementai yra susiję su priemonių tikslais arba kontekstu, ir supaprastinti priemonių arba tarpinių ir siektinų reikšmių, dėl kurių atsiranda nepagrįsta administracinė našta siekiant atitinkamų priemonių tikslų, aprašymus. 2021 m. liepos 13 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;

- (6) Graikija paaiškino, kad komponento Nr. 1.2 (Renovacija) priemonės Nr. 16873 (Intervencinės priemonės gyvenamuosiuose rajonuose ir pastatų fonde) 38 tarpinės reikšmės iš dalies pasiekti nebeįmanoma, nes, teisme kilus ginčui dėl viešųjų pirkimų proceso rezultatų, priemonės įgyvendinimas vėluoja. Tuo remdamasi Graikija paprašė leisti pratęsti pirmiau minėtos tarpinės reikšmės įgyvendinimo terminą. 2021 m. liepos 13 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (7) Graikija paaiškino, kad komponento Nr. 2.2 (Modernizavimas) priemonės Nr. 16929 (Į klientus orientuotų viešojo administravimo paslaugų užtikrinimas, supaprastinant ir tobulinant procesus, stiprinant sistemas ir laikantis Europos strategijų ir politikos) tarpinės reikšmės Nr. 97 ir 99 yra iš dalies pakeistos, nes Graikijos administracijoje atsakomybė už šios priemonės įgyvendinimą perduota kitiems subjektams. Tuo remdamasi Graikija paprašė leisti pakeisti atsakingos ministerijos pavadinimą, nurodytą pirmiau minėtų tarpinių reikšmių kokybinių rodiklių formuluotėje. 2021 m. liepos 13 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (8) Graikija paaiškino, kad komponento Nr. 4.3 (Teismų sistemos veiksmingumo didinimas) priemonės Nr. 16575 (Spartesnis teisingumo vykdymas) tarpinė reikšmė Nr. 234 iš dalies keičiama, nes dėl Aukščiausiosios civilinio personalo atrankos tarybos (ASEP) rengiamo atitinkamo viešojo konkurso (jo laureatų sąrašas bus sudarytas ne vėliau kaip iki 2024 m. pabaigos) paskelbimo tvarkaraščio įdarbinimo procesai tapo sudėtingesni, nei buvo iš pradžių numatyta Tuo remdamasi Graikija paprašė leisti pratęsti pirmiau minėtos tarpinės reikšmės įgyvendinimo terminą. 2021 m. liepos 13 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (9) Komisija mano, kad Graikijos nurodytos priežastys pateisina dalinius pakeitimus pagal Reglamento (ES) 2021/241 21 straipsnio 2 dalį ir 2021 m. liepos 13 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;

Tarpinių ir siektinų reikšmių paskirstymas

- (10) tarpinių ir siektinų reikšmių paskirstymas dalimis turėtų būti pakeistas, kad būtų atsižvelgta į plano dalinius pakeitimus;

Korektūros klaidų ištaisymas

- (11) Tarybos įgyvendinimo sprendimo tekste buvo aptiktos penkios korektūros klaidos, turinčios įtakos keturių komponentų dviem tarpinėms reikšmėms ir penkioms priemonėms. Siekiant ištaisyti šias korektūros klaidas, neatitinkančias 2021 m. liepos 13 d. Komisijai pateikto ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano turinio, dėl kurio Komisija ir Graikija susitarė, Tarybos įgyvendinimo sprendimas turėtų būti iš dalies pakeistas. Tos korektūros klaidos susijusios su: komponento Nr. 1.3 (Įkrovimas ir degalų papildymas) priemonės Nr. 16831 (Programa „Produc-E Green“) tarpine reikšme Nr. 50; komponento Nr. 1.4 (Tausus išteklių naudojimas, atsparumas klimato kaitai ir aplinkos apsauga) priemonės Nr. 16979 (Naujos vandens ir nuotekų reguliavimo institucijos įsteigimas) aprašymu; komponento Nr. 3.3 (Sveikatos priežiūros atsparumo, prieinamumo ir tvarumo didinimas) priemonės Nr. 16820 (Psichikos sveikatos ir priklausomybės sričių reforma) aprašymu ir komponento Nr. 4.1 (Mokesčių palankumo augimui užtikrinimas ir mokesčių administravimo bei mokesčių surinkimo gerinimas) priemonės Nr. 16610 (Spartesnio PVM grąžinimo skatinimas) aprašymu ir priemonės Nr. 16985 (Graikijos mokesčių politikos sistemos pakeitimai) tarpine reikšme Nr. 338. Tie ištaisymai nedaro poveikio atitinkamos priemonės įgyvendinimui;

Komisijos vertinimas

- (12) Komisija įvertino iš dalies pakeistą ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planą pagal Reglamento (ES) 2021/241 19 straipsnio 3 dalyje nustatytus vertinimo kriterijus;
- (13) Komisijos nuomone, Graikijos pasiūlyti daliniai pakeitimai nedaro poveikio 2021 m. liepos 13 d. Tarybos įgyvendinimo sprendime (ST 10152/2021; ST10152/2021 ADD1) dėl Graikijos ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įvertinimo patvirtinimo išdėstytam teigiamam ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano aktualumo, efektyvumo, veiksmingumo ir darnos įvertinimui pagal 19 straipsnio 3 dalies a, b, c, d, da, db, e, f, g, h, i, j ir k punktuose nustatytus vertinimo kriterijus;

Teigiamas įvertinimas

- (14) Komisijai teigiamai įvertinus iš dalies pakeistą ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planą ir padarius išvadą, kad šis planas pakankamai atitinka Reglamente (ES) 2021/241 nustatytus vertinimo kriterijus, pagal to reglamento 20 straipsnio 2 dalį ir V priedą turėtų būti išdėstytos iš dalies pakeistam ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planui įgyvendinti būtinos reformos ir investiciniai projektai, atitinkamos tarpinės bei siektinos reikšmės ir rodikliai, taip pat iš dalies pakeistam ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planui įgyvendinti Sąjungos teikiama suma negrąžintinos finansinės paramos ir paskolų pavidalu;

Finansinis įnašas

- (15) numatomos bendros iš dalies pakeisto Graikijos ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano išlaidos yra 36 612 904 139 EUR. Kadangi iš dalies pakeisto ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano visos numatytos išlaidos yra didesnės už atnaujintą Graikijai teikiamą didžiausią finansinį įnašą, Graikijos iš dalies pakeistam ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planui pagal Reglamento

(ES) 2021/241 20 straipsnio 4 dalį ir 21a straipsnio 6 dalį nustatytas skiriamas visas finansinis įnašas turėtų būti lygus 18 220 378 076 EUR;

Paskolos

- (16) Graikijai skirta paramos paskola, sudaranti 17 727 538 920 EUR, nesikeičia;
- (17) todėl 2021 m. liepos 13 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas (ST 10152/2021; ST10152/2021 ADD1) dėl Graikijos ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įvertinimo patvirtinimo turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas. Siekiant aiškumo, to Tarybos įgyvendinimo sprendimo priedas turėtų būti pakeistas nauju,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

2021 m. liepos 13 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas dėl Graikijos ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įvertinimo patvirtinimo iš dalies keičiamas taip:

1) 1 straipsnis pakeičiamas taip:

„1 straipsnis

Ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įvertinimo patvirtinimas

Iš dalies pakeisto Graikijos ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įvertinimas remiantis Reglamento (ES) 2021/241 19 straipsnio 3 dalyje nustatytais kriterijais patvirtinamas. Ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plane numatytos reformos ir investiciniai projektai, jo stebėsenos ir įgyvendinimo tvarka ir tvarkaraštis, įskaitant atitinkamas tarpines ir siektinas reikšmes, taip pat su negrąžintinos finansinės paramos ir paskolos mokėjimu susijusias papildomas tarpines ir siektinas reikšmes, atitinkami rodikliai, susiję su numatytų tarpinių ir siektinų reikšmių pasiekimu, ir Komisijai užtikrinamos visapusiškos prieigos prie pagrindinių susijusių duomenų tvarka yra išdėstyti šio sprendimo priede.“;

2) Priedas pakeičiamas šio sprendimo priedo tekstu.

2 straipsnis *Adresatas*

Šis sprendimas skirtas Graikijos Respublikai.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu
Pirmininkas / Pirmininkė